

My funny Valentine

transposé une 3^{ce} maj ↓

Tiré de la comédie musicale « Babs in arms » créée en 1937. Musique de Richard Rodgers sur des paroles de L Hart.

mf
Solm Ré7 Solm Ré7^{b9} Solm/ré

5

Be - hold the way our fine fea thered friend his vir - tue doth pa - rade. Thou

RéSus4 Ré Solm Fa7 Si^b Ré7

10

know - est not, my dim - wit ted friend, the pic - ture thou hast made. Thy va - cant brow, and thy

Solm Fa7 Si^b Ré Solm

15

tous - led hair con - ceal thy good in - tent, thou no - ble, up - right, truth - ful, sincere, and

Dom Dom/Mi^b Ré Solm Fa7

20

slight - ly dop - ey gent. You're my fun - ny Va - len - tine, sweet co - mic

Sib Ré Ré7 Solm Ré/Sol Solm7

25

Va - len - tine, you make me smile with my heart. _____

Do6/Sol Mi♭/Sol Dom Lam7♯5 Ré7 Do/mi Ré7

30

Your looks are laugh - a - ble, un - pho - to - graph - a - ble, yet you're my

Solm Ré7/Sol Solm7 Do7/Sol Mi♭/Sol

35

fav - 'rite work of art. _____ Is your fig - ure less than greek? is your

Dom7♯5 Dom7♯5 Fa7 *mf* Sib/ré Fa7 Sib/ré Fa7

40

mouth a lit - tle weak when you o - pen it to speak? Are you smart? _____

Si^b6 FaM7/do Si^b Fa7 Si^bM7 Ré7 Solm Dom/Mi^b

45

_____ But don't change a hair for me, not if you care for me,

Mi^b7 Ré7 Solm Ré/Sol Solm7 Midim/sol

50

stay lit - tle Va - len - tine, stay! _____ Each day is

Mi^b La7^b5/Mi^b Ré7 *f* Solm Si^b7 *mf* Mi^b Mi^bM7/ré

55

1. Va - len - tine's Day. _____ 2. Day. _____

Dom7 Fa7 Si^b Mi^b7 Ré7 Si^b Si^b6

Behold the way our fine feathered friend,
His virtue doth parade
Thou knowest not, my dim-witted friend
The picture thou hast made
Thy vacant brow, and thy tousled hair
Conceal thy good intent
Thou noble upright truthful sincere,
And slightly dopey gent

You're my funny valentine,
Sweet comic valentine,
You make me smile with my heart.
Your looks are laughable, un-photographable,
Yet, you're my favorite work of art.

Is your figure less than greek ?
Is your mouth a little weak ?
When you open it to speak, are you smart ?
But, don't change a hair for me.
Not if you care for me.
Stay little valentine, stay !
Each day is valentines day

Contemple l'allure de nos doux amis les oiseaux
Leur parade vertueuse
Tu ne le sais pas, mon ami timide
La photo que tu as faite
Le regard absent et les cheveux en bataille
Dissimule ta vraie nature
Ta noblesse, ton intégrité et ton authentique sincérité
Discret gentleman

Tu es mon drôle de Valentin
Doux et amusant Valentin
Tu fais sourire mon coeur
Ton allure est risible, pas même photographiable
Et pourtant tu restes mon oeuvre d'art préférée

Es-tu moins beau qu'un dieu grec ?
Est-ce ta bouche qui s'affaiblit
Quand tu l'ouvres pour parler, es-tu intelligent ?
Mais ne change pas d'un cheveu pour moi
Pas si tu tiens à moi
Reste le petit Valentin, reste !
Chaque jour sera la Saint-Valentin